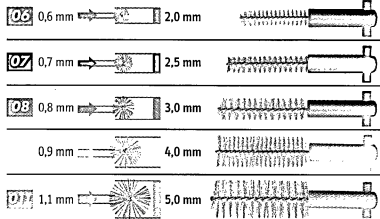
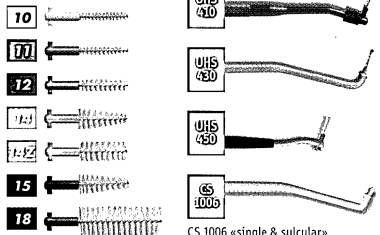


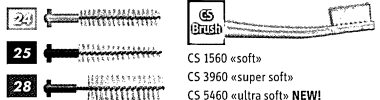
CPS PRIME



CPS «regular»



CPS «strong & implant»



International Headquarters:

CH-6011 Kriens: Curaden AG, Postfach 1063, info@curaden.ch

Local Headquarters:

DE-76297 Stutensee: Curaden AG, Industriestrasse 4

IT-21047 Saronno: Curaden Healthcare, Via B. Lanino, 42

GB - Kimbolton, Cambs, PE 28 0NJ:

Curaden UK, Unit 11 Harvard Industrial Estate

CZ-36002 Karlovy Vary: Curaden EEC, s.r.o., Anglická 153/31

SI-2204 Miklavž na Dravskem polju: Flegis d.o.o.,

Ulica mladinskih brigad 54

(uvoznik za Slovenijo)/Dobavitelj:

glej International Headquarters

DK-7100 Vejle: Curaden Scandic ApS, Havneparken 2

HU-1027 Budapest: Sager Dental Kft., Fekete Sas utca – 2455/2004.0ÉTI

All worldwide agents: www.curaden.ch


UHS410-0905-73314410



7 612412 610000

www.curaden.ch

CURAPROX

SWISS PLAQUE CONTROL SYSTEM 

UHS 410 «mono»

holder alu, green

Aluminium-Halter für
CPS + SS Interdentalbürsten

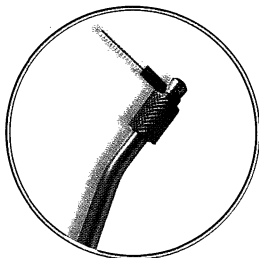
Alu-Holder for
CPS + SS interdental brushes

Manche en aluminium pour
brossettes CPS + SS

Manico in alluminio per
scovolini CPS + SS

Hliníkový držák pro
mezizubní kartáčky

Aluminijasto držalo za
medzobne ščetke CPS + SS



Empfohlen von führenden
Mundhygiene-Spezialisten

Recommended by leading oral
health professionals

Recommandé par les spécialistes
de l'hygiène buccale

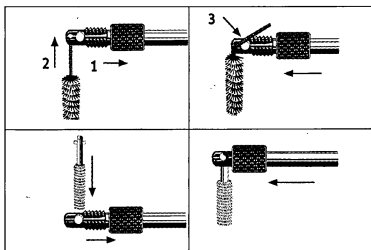
Raccomandato dai migliori
professionisti d'igiene orale

Doporučují přední zubní specialisté

Priporočajo strokovnjaki za ustno higieno

MADE IN SWITZERLAND





CH DE Gebrauchsanleitung

1. Die korrekte Grösse der CPS-Bürste aussuchen (max. Einführungsdruck 50 g). Die Bürste sollte im Zwischenraum frei bewegt werden können.
2. Die Mutter zurückschrauben und die CPS-Bürste von oben ins Loch einführen bis die Retentionsflügel in der Nut einrasten. Die Mutter wieder anziehen bis die CPS-Bürste blockiert ist (SS von unten ins kleinere Loch einführen und das Drahtende in die Nut einlegen).
3. Von innen oder aussen, täglich alle Zahnzwischenräume durch geradlinige Hin- und Her-Bewegung reinigen.
4. Die Bürste nach ca. 8–15 Gebrauchs-Tagen auswechseln.

GB Instruction for use

1. Select the proper size CPS (pressure of insertion max. 50 g, brush should pass freely in the space).
2. Release nut and insert brush from top through hole until plastic wings are seated in the slot (insert SS brush from below in smaller hole and bend wire end into the slot).
3. Once a day, perform interdental cleaning with a straight forward and backward movements of the CPS, from inside or outside of the arch.
4. Change the brush after 8 to 15 days of use.

FR Instructions d'utilisation

1. Sélectionner la brosse CPS de taille correcte (pression d'insertion max. 50 g).
2. Dévisser l'écrou, enfilez la CPS dans le trou jusqu'à ce que les ailes siègent dans la rainure. Revisser l'écrou jusqu'au blocage. (Enfiler les SS dans d'en bas dans le petit trou et plier l'embout dans la rainure)
3. Une fois par jour, nettoyer les espaces interdentaires par l'insertion et l'extraction rectiligne du CPS, soit du côté intérieur ou extérieur.
4. Changer la brosse après env. 8 à 15 jours d'utilisation.

IT Modalità d'uso

1. Scegliere il scovolino CPS di taglio corretto (pressione d'inserimento max. 50 grammi).

2. Avvitare il fermo, inserire lo scovolino nel foro finché le ritenzioni s'innestano nella scanalatura e riavvitare il fermo fino al blocco.
3. Una volta al giorno pulire gli spazi interdentali con inserimento ed estrazione del CPS, dal lato interno o esterno, senza piegare lo scovolino. Se ne raccomanda un uso costante durante la giornata anche in momenti di relax e davanti alla TV.
4. Cambiare scovolino dopo 8–15 giorni d'uso.

CZ Návod k použití:

Vyhleďte vhodnou velikost CURAPROX kartáčku pro Vaše mezizubní prostory. Kovové jádro kartáčku se musí pohybovat volně v mezizubní prostoru, zatímco štětinky musí mezizubní prostor zcela vyplnit.

1. Matici odšroubujte ze závitů ve směru držáku a odkryjte otvory držáku.
2. CPS kartáčky: Ze shora (strana s držáku) zaveďte špičku kartáčku do většího otvoru nosiče tak, až plastická křídélka zapadnou do drážky. Kartáčku zajistíte maticí.
3. Mezizubní prostory čistěte z vnějšku a vnitřku přímými pohyby kartáčku dopředu a dozadu. Kartáčky po použití opláchněte a nechte uschnout.
4. Kartáček měňte po 8 až 15 užívání.

SI Navodila za uporabo

1. Vedno uporabite ustrežno medzobno ščetko (pritiski pri vstavljanju v medzobni prostor ne sme presegati 50g). Žično jedro se mora skozi medzobni prostor neovirano premikati, medtem ko morajo ščetine popolnoma zapolniti medzobni prostor.
2. Odvijte matico in vstavite medzobno ščetko CPS v odprtino držala s tiste strani, kjer ima odprtina utor. Plastični zatiči interdentalne ščetke mora sestiti v utor, da lahko nato privijete matico. (Glejte sliko.)
3. Medzobne prostore očistite z rahlimi pomiki naprej-nazaj. Ščetko vstavite v medzobni prostor najprej z lične in nato šč z jezične strani. Postopek izvajajte vsak dan.
4. Po uporabi ščetko operite pod tekočo vodo in jo pustite, da se na zraku posuši. Zamenjajte jo z novo po 8–15 dneh.

Wichtig/Important/Importante/Důležitě/Pomembno:

Wegen Verletzungsgefahr nicht in Zwischenräume zwängen. Für maschinelle Reinigung nicht geeignet.

To prevent injuries, never force into narrow spaces. Not suitable for mechanical cleaning.

Pour éviter les blessures: ne jamais forcer entre lesespaces dentaires. Ne pas mettre au lave-vaisselle.

Per evitare il rischio di lesioni, non introdurla a forza negli spazi interdentali. Non adatto per lavaggio macchinario.

Neprotačujte plastové párátko mezizubním prostorem silou, může dojít k poranění. Není vhodný pro mechanické čištění.

Izdelka v medzobni prostor nikoli ne potiskajte s silo, ker se lahko poškodujete. Ni primerno za strojno čiščenje.